

両面印刷してください

楽器証明書の該当頁を記入

絶滅のおそれのある野生動植物の種の国際取引に関する条約に基づく日本国楽器証明(申請)書

Musical instrument certificate : Government of Japan



CONVENTION ON INTERNATIONAL TRADE IN ENDANGERED SPECIES OF WILD FAUNA AND FLORA

| 書類の種類 Type of document | Page of |
|---|--------------------------|
| 楽器証明書 Musical instrument certificate | 1. 証明書番号 Certificate No. |
| | 2. 有効期間 Validity period |

楽器等の所有者・使用者の正確な個人名及び住所並びに国名(JAPAN)を記載

楽器証明書の総ページ数を記入
本証明書の後ろに税関記入欄の5頁分を貼付けするので、別紙様式1-(1)、(1-(2)ある場合)、別添に5を加えた頁数を記入
【本例】別紙様式1-(1)1頁+別添1頁+5頁=7頁

3. 楽器等の所有者・使用者 Owner/Player of musical instrument Importer name, address and Country Of Origin
※所有者と使用者が異なる場合は、両者を記載

VARIOUS

目的コード(P(個人用)、Q(移動展示))を記入

5. 特別条件 Special conditions ※政府記入欄 For the government use only

a) 本証明書は、楽器等とともに保管すること。
This certificate must be kept with the instrument.

b) 本証明書が対象とする楽器等は、個人的かつ非商業目的で所有/保有されており、外国で販売、取引又はその他の処分をしないこと。
The instruments covered by this certificate are owned/held for personal and non-commercial purposes and are not sold, traded or otherwise disposed of in a foreign country.

c) 本証明書が対象とする楽器等は、本条約の適用前取得の場合、以下の条件を満たすこと。
The instruments covered by this certificate are owned/held for personal and non-commercial purposes and are not sold, traded or otherwise disposed of in a foreign country.

・楽器等の名称、ワシントン条約対象の動植物が使われている部分を記入
・楽器等の写真を別添に貼付け、対応するBoxの箇所を記入
・附属書 掲載種の場合は、条約適用前の取得年を記入
主な種の条約適用取得となる時期は以下のとおり)
アジアゾウ：1975年6月30日以前
アフリカゾウ：1976年2月25日以前
(学術名Elephantidae sppの場合は1975年6月30日以前)
タイマイ：1975年6月30日以前

5a. 目的 Purpose of transaction

5b. Security stamp No.

6. 日本国管理当局 Issuing Management Authority
Trade and Economic Cooperation Bureau
Ministry of Economy, Trade and Industry (METI)
1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo
100-8901 JAPAN
TEL:+81-3-3501-1723
FAX:+81-3-3501-0997

楽器等の数量を記入

附属書番号(、、)及び出所コード(O(条約適用前取得))を記入

| | | |
|---|---|---------------------------------------|
| 7a. 楽器等の種類 Type of instrument, etc. | 7b. 楽器等の識別情報 Identification information of musical instruments, etc. | 8. 数量・重量 Quantity (including unit) |
| 9a. 動植物種の一般名 Common name of species | 9b. 動植物種の学術名 Scientific name of species | 10. 附属書・出所 Appendix, Source |
| 11a. 原産国及び最終再輸出国 Country of origin and final re-export country | 11b. 輸出許可書番号及び再輸出証明書番号 Export permit No. and Re-export certificate No. | 11c. 発行日 Date of issue |

一般的な英名を記入

学術名を記

12. This certificate is issued by :

楽器等がCITES輸出許可書等を伴って日本に輸入された場合は以下の内容を記入
・11aは、CITES許可書等に記載された原産国名/CITES許可書等の発行国名(最終再輸出国)
・11bは、CITES許可書等に記載された原産国の輸出許可書番号/CITES許可書等の許可書番号(再輸出証明書番号)
条約適用前取得の場合は、「Pre-Convention」
・11cは、CITES許可書等の発行日

13. 付加的条件 Additional conditions

14. タグの情報 tag information

Total no.

15. 税関の許可(シートの続きを参照) Customs endorsement (see continuation sheet)

13及び14欄は記入不要です。

| | |
|--|---|
| <p style="text-align: center;">Instructions and explanations (These correspond to block numbers on the form)</p> <p>(1) The applicant must complete following blocks.</p> <p>3. Enter the exact name, address, and country of the owner/user of the instrument, etc. (do not use abbreviations).</p> <p>5a. Enter the following codes for the purpose of exporting the instrument, etc. Q for travelling exhibition, P for Personal</p> <p>7a. The main body of the musical instrument, etc., its parts, and accessories (species of plants, animals, etc. used in the musical instrument, etc.) shall be described.</p> <p>7b. The name of the manufacturer of the instrument, serial number, and other information that can identify the instrument shall be provided. (If different animals or plants are used for different parts of the instrument, the corresponding species should be listed for each)</p> <p>7c. Photographs of the following musical instruments, etc. shall be attached</p> <ul style="list-style-type: none"> • Photographs of musical instruments, etc. (Photographs of musical instruments and their parts and accessories taken as a whole (Photographs must be taken so that the size can be determined)) • Photographs of the parts of the musical instrument, etc. in which plants and animals, etc. are used (Photographs must show the size of the instrument, etc.) • Photographs of parts that can identify the musical instrument, etc. (identification number, etc.) <p>8. Enter the total number and weight of instruments, etc. Do not use ambiguous units of measurement.</p> <p>9a. Enter the common name of the plant or animal species.</p> <p>9b. Enter the scientific name of the plant or animal species (genus and species, and subspecies where appropriate).</p> <p>10. i. Enter the number of the Appendix of the Convention (I, II or III) in which the species is</p> <p>ii. Use the following codes to indicate the source: W Specimens taken from the wild X Specimens taken in "the marine environment not under the jurisdiction of any State"</p> <p>R Specimens originating from a ranching operation D Appendix-I animals bred in captivity for commercial purposes in operations included in the Secretariat's Register, in accordance with Resolution Conf. 12.10, and Appendix-I plants artificially propagated for commercial purposes, as well as parts and derivatives thereof, exported under the provisions of Article VII, paragraph 4, of the Convention</p> <p>A Plants that are artificially propagated in accordance with Resolution Conf. 11.11, paragraph a), as well as parts and derivatives thereof, exported under the provisions of Article VII, paragraph 5 (specimens of species included in Appendix I that have been propagated artificially for non-commercial purposes and specimens of species included in Appendices II and III)</p> <p>C Animals bred in captivity in accordance with Resolution Conf. 10.16, as well as parts and derivatives thereof, exported under the provisions of Article VII, paragraph 5</p> <p>F Animals born in captivity (F1 or subsequent generations) that do not fulfil the definition of "bred in captivity" in Resolution Conf. 10.16, as well as parts and derivatives thereof</p> <p>U Source unknown (must be justified) I Confiscated or seized specimens O Pre-Convention</p> <p>11a. Enter the name of the country or region of origin and the name of the country or region of final re-export of the animal or plant.</p> <p>11b. Enter the number of the export permit and re-export certificate issued by the country.</p> <p>11c. Enter the date of issue of the export permit or re-export certificate issued by the country.</p> <p>(2) The official of Management Authority must complete following blocks.</p> <p>1. Certificate No.</p> <p>2. Valid until (Maximum 3 years)</p> <p>5. Special conditions</p> <p>5b. Indicate the number of the security stamp affixed in block 13.</p> <p>6. The name, address and country of the issuing Management Authority.</p> <p>12. To be completed by the official who issues the permit. The name of the official must be written in full. The security stamp must be affixed in this block and must be cancelled by the signature of the issuing official and a stamp or seal. The seal, signature and security-stamp number should be clearly legible.</p> <p>13. Additional conditions</p> <p>14. The number and quantity of tags to be issued.</p> <p>(3) The official of Customs must complete following blocks.</p> <p>15. To be completed by the official who inspects the shipment at the time of export or re-export or import, name of port, date of permission, signature and a stamp.</p> | <p style="text-align: center;">指示と説明 (様式の段落番号に対応します)</p> <p>(1) 申請者は、以下の項目を記載する</p> <p>3. 楽器等の所有者・使用者の正確な氏名、住所及び国名を記入(略称を用いない)。</p> <p>5a. 楽器等の輸出目的として、次のコードを記入。 Q 移動展示、P 個人用</p> <p>7a. 楽器等の楽器本体、部品、付属品(楽器等に使用されている動物植物等の種)を記載する。</p> <p>7b. 楽器等のメーカー名、シリアル番号、その他楽器を識別できる情報を記載する。 (部分的に異なる動物植物等が使用されている場合は、それぞれ該当する種を記載する)。</p> <p>7c. 次の楽器等の写真を貼り付ける。</p> <ul style="list-style-type: none"> • 楽器等の写真(楽器及びその部品並びに付属品を一体で写した写真(サイズが分かるように写すこと)) • 動物植物等が使用されている部分を写した写真(サイズが分かるように写すこと) • 楽器等が特定できる部分を写した写真(識別番号等) <p>8. 楽器等の合計の数及び重量を記載。記載には曖昧な単位を用いないこと。</p> <p>9a. 当該動物植物種の一般的な名称を記入。</p> <p>9b. 当該動物植物種の学術名称(属及び種並びに適宜亜種)を記入。</p> <p>10. i. 当該動物植物の条約附属書(I、II又はIII)を記入。 ii. 当該動物植物の出所として、次のコードを記入。 W 野生から取得した動物植物 X 「いずれの国の管理下にもない海洋環境」において取得された動物植物及びその生物</p> <p>R ランチング事業から生まれた動物 D 商業目的で飼育により繁殖させた条約附属書 I に掲げる動物(決議 12.10 に従って登録された事業により繁殖させたものに限る)又は商業目的で人工的に繁殖させた附属書 I に掲げる植物</p> <p>A 人工的に繁殖させた植物(附属書 I に掲げる植物にあつては、非商業目的で繁殖させたものに限る)</p> <p>C 飼育により繁殖させた動物(決議 10.16 において定義される「制御された環境で生まれたか又はその他の方法で産出された標本」の要件を満たすものに限る)</p> <p>F 飼育により繁殖させた動物(C の区分に該当しないものに限る)</p> <p>U 出所不明(正当な理由を明記) I 没収又は押収された動物植物 O 条約適用前に取得された動物植物</p> <p>11a. 動物植物の原産国又は地域名、最終再輸出国又は地域名を記入。</p> <p>11b. その国が発給した輸出許可書及び再輸出証明書の番号を記入。</p> <p>11c. その国が発給した輸出許可書又は再輸出証明書の発行日を記入。</p> <p>(2) 管理当局の担当者は、以下の項目を記入する</p> <p>1. 証明書番号</p> <p>2. 有効期限(最大3年)</p> <p>5. 特別条件</p> <p>5b. 13欄に貼り付けするセキュリティスタンプの番号</p> <p>6. この書類を発行する管理当局の名称及び住所</p> <p>12. この書類の発行日、この書類を発行する権限を有する者の役職及び氏名を記載し、公印を押印の上、セキュリティスタンプを貼付</p> <p>13. 付加的条件</p> <p>14. 発行するタグの番号及び数量</p> <p>(3) 税関の担当者は以下の項目を記入する</p> <p>15. 税関係官による、輸出、再輸出及び輸入時の許可日、署名の記載及び押印</p> |
|--|---|

(注) 用紙の大きさは、A列4番とする。